

# G A Z E T T A

## de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N<sup>ro</sup>. 42.

Brashov, 26. Maiu.

1847.

### Чѣзма шѣ карантинеле.

(Бршаре.)

De аѣча траде фѣтмосѣ доктор зрѣт-  
тоареа дѣкеѣре зѣде зѣче: „Даѣ темпера-  
тѣра рѣдикатѣ стѣнде чѣзма тотдеаѣна, атѣн-  
чеа поате шѣ тѣѣстрѣта рѣдикаре а темпера-  
тѣреѣ дѣ о дѣкепере дѣкѣсѣ (п. е. дѣ о одаѣе  
de скѣлдат) шерѣ ка зѣ тѣжлок кѣрѣдѣторѣѣ.  
Астѣелѣз ар тѣрѣзѣ дѣ тоате карантинеле дѣ-  
токѣтѣ варем доѣ навѣлоане: зѣл спре дес-  
фѣндареа шѣ нѣмѣчѣреа конѣаѣѣлѣ дѣ оа-  
менѣ, ѣарѣ алѣл пентрѣ тѣрѣѣ шѣ скѣле.  
Пентрѣ оаменѣ ар фѣ де аѣзѣс о темпера-  
тѣрѣ de 28—30° R. шѣ 6—8 спре дѣтреага  
операѣе. Кѣтешѣле ар тѣрѣзѣ скѣтѣвате прѣп  
алтеле кѣрате саѣ кѣрѣдѣте. Пентрѣ лѣкѣрѣѣ  
шѣ тѣрѣѣ сар пѣтеа рѣдика темпѣратѣра дѣпѣ  
дѣсѣшѣреа шѣ рѣчѣпѣтѣвѣтатеа лор дѣла 35—  
60° R.; терѣнѣл ар фѣ де 24 чеасѣрѣ. Че се  
атѣнде de моѣареа лѣкѣрѣлор дѣ апѣ, не дѣ-  
кредѣнѣз Dr. Bulard кѣтѣкѣ еѣропѣѣѣ, карѣѣ  
тѣрѣесѣк лѣзѣгѣ вреѣе дѣ Орѣент атѣта сѣпѣт  
de конѣвѣншѣ de пѣтереа кѣрѣдѣтоаре а аѣеѣ,  
кѣт пѣлѣдѣ дѣн еѣ ар кѣтеза а дѣтѣрѣѣѣ хѣ-  
пеле чѣзмадѣлор фѣрѣ нѣчѣ о фѣрѣкѣ, деаѣкѣ а-  
чѣстеа ар ста врео кѣтеѣѣ чеасѣрѣ дѣ апѣ.“  
Еѣ пѣ ам дѣтѣрѣвѣт алѣтѣ преѣказѣе, аша дѣ-  
кеѣе Bulard арѣкѣлѣл сѣѣ, дѣкѣт ачѣеа, амѣ  
da скѣтѣвѣрѣде ла спѣлѣтоаре, ла карѣеа зѣ-  
чеаѣ зѣ чеас дѣ апѣ, апѣѣ ле сторѣеа, шѣ еѣ  
пѣ ам пѣтѣмѣт нѣчѣ о зѣтаре реа, de шѣ ѣ-  
пеле ѣастале ераѣ дѣтѣпате кѣ сѣнде шѣ  
пѣроѣѣ дѣн ѣзѣоанеле чѣзмадѣлор. Ва сѣ зѣкѣ  
кѣтѣкѣ Bulard ар фѣ тратат 25—30000 чѣз-  
маѣѣ, ар фѣ дѣтѣрѣкат шѣ кѣтешѣле чѣзма-  
дѣлор фѣрѣ нѣчѣ о скѣдѣре.

Dr. Pruner дѣ картеа са „Есте чѣзма а-  
дѣвѣрат лѣнѣчѣоасѣ“ ла 1839 зѣче: 1. Чѣзма  
се араѣтѣ ла локѣл ѣаѣшерѣѣ сале сѣѣт фортѣ  
спорадѣкѣ, шѣ епѣдемѣкѣ. 2. Чѣеа спорадѣкѣ  
пѣ се лѣдѣеѣе маѣ департе аѣарѣ пѣзмаѣ  
сѣѣт кондѣѣѣѣ ѣепрѣѣлѣчѣоасѣе, преѣкѣт сѣпѣт дѣ  
лазарете, дѣ темпѣе. 3. Чѣеа епѣдемѣкѣ ка  
зѣ рѣсѣлтат ал ѣнѣлѣнѣелор кѣстѣче, се ра-  
зѣтѣѣ ка орѣ карѣе алѣтѣ епѣдемѣе овѣшеасѣкѣ пе  
скѣтѣварѣеа стѣпѣлѣнѣтоареѣ конѣстѣтѣѣѣѣ ѣоалѣѣѣ-  
чѣоасѣе а аерѣлѣѣ. — Ачѣеаста се лѣдѣеѣе  
шѣ прѣп дѣкѣдерѣле каранѣтѣнѣеѣѣ, а еѣ дѣсѣ лѣ-  
дѣре се поате фѣче шѣ прѣп дрѣѣтѣл ѣнѣѣ-  
дѣѣѣ, (адеѣкѣ прѣп лѣнѣчѣзѣне, атѣндѣре) шѣ прѣп  
тоате стѣрѣле дѣпрѣѣѣѣѣр че о фѣворѣесѣк, ка  
шѣ ла алѣе ѣоале рѣле. 4. Дѣкѣдерѣе оаѣе-

ѣлор есте дѣ чѣзма спорадѣкѣ фѣрѣ фѣлос,  
дѣ чеа епѣдемѣкѣ поате фѣ рѣлатѣѣѣ фѣлосѣ-  
тѣре, кѣчѣ аѣчеа се поате фѣче сѣѣт ѣпеле  
кондѣѣѣѣ фѣарте прѣмеѣдѣоасѣ. 5) Ноѣ сѣпѣтѣѣ  
аѣлеѣкаѣѣ а ѣреде, кѣтѣкѣ ачѣлеа тѣсѣрѣ, че  
се лѣзарѣ пѣ de тѣлѣт асѣпра холѣрѣѣ de ста-  
тѣрѣле кѣлѣтѣвате (маѣ тѣрѣзѣѣ дѣпѣ че ѣзѣзѣрѣ  
кѣ чѣле асѣпре пѣ аѣзѣтѣ нѣмѣкѣ), шѣ дѣ-чѣзмѣ  
ар адѣче кѣ тѣлѣт маѣ таре фѣлос, дѣкѣт  
тоате пѣлѣз аѣзма стѣтѣѣтоареле каранѣтѣе.  
Сѣ се ѣа шѣ сѣ се стѣжрѣѣасѣкѣ дѣн тѣжлокѣл  
попѣрѣлѣѣ фѣрѣка de ачѣеастѣ ѣоалѣѣ, че дѣла  
дѣфѣндареа каранѣтѣнѣелор аѣ аѣзѣкат ѣнѣмѣле  
оаменѣлор, прѣп лѣмѣпѣдеа дѣнѣѣѣѣошаре шѣ  
дѣсѣлѣшѣре а пѣтѣреѣ чѣшеѣ, шѣ сѣ пѣ гѣп-  
дѣн кѣ ачѣеастѣ тѣсѣрѣ ар фѣ дѣшартѣ! А-  
чѣста есте дѣтѣѣл шѣ маѣ кѣтѣпѣнѣторѣѣл  
пѣш спре дѣпѣнтареа ѣѣпѣлѣѣѣ конѣѣн, чеа маѣ  
ѣѣлѣ шѣ маѣ пѣтерѣнѣкѣ дѣкѣдерѣе асѣпра атѣт  
дѣсѣпѣтѣлѣтѣтѣрѣѣлѣѣ ѣѣчѣѣ!

Кѣтѣкѣ нѣмѣкѣ пѣ стѣрѣкѣ маѣ таре конѣ-  
дѣѣле дѣкѣт атмосѣфера атѣт прѣп аерѣл, кѣт  
шѣ прѣп стѣжтѣпѣрѣѣтѣра еѣ, аѣ рѣкѣѣпосѣкѣт тоѣѣ  
обсерѣваторѣѣ. Дѣпѣтѣрѣѣѣѣ рѣсѣеасѣкѣ тѣрѣмѣсѣѣ дѣ-  
тѣрадѣнѣс медѣѣѣ ла фѣаѣа локѣлѣѣ ка сѣ фѣкѣт  
есѣперѣментѣе кѣ стѣрѣкареа чѣшеѣ прѣп кѣлѣѣрѣѣ,  
шѣ рѣсѣлтателе фѣрѣ чѣле маѣ дѣрѣте. Дрѣл  
Pexman аѣ обсерѣват, кѣтѣкѣ ѣакѣѣѣна се фѣче  
пѣлѣкѣрѣтоаре дѣ фѣрѣ de 18—20° R.

Ла сѣѣжрѣшѣт кѣѣетѣѣт дѣкѣ а дѣкеѣѣ а-  
чѣст арѣкѣлѣ кѣ о скѣрѣтѣ дѣскрѣѣре а каран-  
тѣнѣелор, маѣ ѣѣртѣс пентрѣ ачѣѣ чѣтѣторѣѣ кар-  
рѣѣ сѣпѣт дѣдѣпѣтѣрадѣѣ de тѣрѣѣнѣѣ, шѣ карѣѣ  
поате кѣ нѣчѣ пѣ шѣѣ че сѣпѣт каранѣтѣнѣеле.  
Еѣропа крѣѣдѣнеасѣкѣ, маѣ ѣѣртѣс Авѣтѣрѣѣѣ а-  
шеѣзѣ ла тѣжлокѣл ѣеакѣлѣѣ тѣрѣкѣт ставѣле  
шѣ пѣзе асѣпра гранѣѣѣѣ тѣрѣчѣѣѣ, ка сѣ пѣ-  
зѣасѣкѣ Еѣропа de чѣѣтѣ. Лѣнѣѣ дѣ карѣе сѣпѣт  
ачѣстеа стѣрѣжѣѣ дѣнѣшѣратѣе се пѣтѣеѣе корѣ-  
пѣлѣ сѣпѣтѣѣѣѣѣѣ, еарѣ локѣрѣле саѣ стаѣѣле  
не зѣде е слѣѣѣѣѣ а ешѣ шѣ дѣтѣра се пѣтѣесѣк  
пѣасѣрѣѣ саѣ скѣле. Пѣ ла пѣасѣрѣ сѣпѣт аше-  
зѣте дѣкѣпѣрѣѣ тѣрѣѣ, зѣде се черѣчѣтеазѣѣ сѣ-  
пѣтѣтатеа оаменѣлор шѣ се кѣрѣде тѣрѣѣле,  
скѣлеле шѣ ѣѣтеле че ѣѣн дѣн Цара тѣрѣчеа-  
сѣѣ. Ачѣсте ашеѣзѣмѣнѣте сапѣтаре се пѣтѣесѣк  
лазарете, конѣѣтѣмаѣе, каранѣтѣнѣе\*); кѣчѣ  
маѣ пѣнѣте ера терѣнѣл de кѣрѣѣденѣѣ 40 de  
зѣле. Ка сѣ се пѣзеасѣкѣ корѣѣнѣл сѣпѣтѣ-  
ѣѣѣ пѣстѣрѣшѣтат, Авѣтѣрѣѣѣ аѣ дѣтѣеѣѣѣѣѣ 19

\* ) Франѣоѣзѣѣе quarante, лѣт. quadraginta.

regimente de graniță (grănicari) și un batalion cașici. Din acestea regimente sînt 3 pentru Kroacia luîndu-se la anul 1745—46; 3 pentru Slavonia luîndu-se la anul 1750; 3 pentru Banat din care doi sînt luîndu-se la anul 1767, unul la anul 1845; 3 pentru Ardeal adică 2 de pedestrimci, și unul de hăsarî luîndu-se la anul 1762. Batalionul cașicilor este din Tîtelea și caș luîndu-se la anul 1764. Corpul sîntuții se datînd de la marea adriatică pînă la granița Rusiei. Din acestea liniile sînt așezate instituțiile sanitare, adică carantinele și raștelele. Carantine de graniță pînă în Austria 16, adică din Kroacia 3, la Molieva, Zabadia, Kostanțoaia, Slavonia 2, la Brod, Semlin; din Banat 2, la Pančiova, Japalnik (Roșava); din Ardeal 8, la Bălcan, Tîrnăroș, Bran caș Tîrnăvar, Timiș, Buzet, Ogoș, Gîmeș, Telneș; la Băkovina 2, Voiana, Bozance. Raștele (se pînă se luă) de căpătene sînt 7; pentru Kroacia, 2, la Proscejenikamen — la Serv; pentru Slavonia 3, la Gradiska veche, Mitrovița și Klenak; pentru Băkovina 2, la Cipolț și Brjești. Raștele filiale caș atîrnătoare de lazarete sînt din Banat la Kăvin, Palanka și Moldova atîrnă de carantina Pančiovei; din Sabinia atîrnă de carantina Japalnikului; din Ardeal la Krăche atîrnă de carantina Brașovului, la Șanțu rotund veche atîrnă de carantina Timișului, la Almaș mezeu atîrnă de carantina Tîrnășului, și la Belvor atîrnă de carantina Telneșului. Din Ardeal mai sînt și așa pînă raștele de vară pentru luîndu-se economiei de vite, unde adică economii din pînă, mîlă, tînd și a. vitele. Acestea sînt atîrnătoare: Kămpuș Jîlului, Piața albă, Dăși, Fîlțenele, Piața, Poiana neamțului, Kolduș sînt четате, Breaza, și Gătară. Acestea instituțiile sanitare se organiză prin хожіскрат (сфатъ де тавер) де генерал команделе динтале. Кърпура се face динтале динтале динтале де четате де ла anul 1837.

Tot așa are și Rusia carantine și corpuri asupra Turciei. Austria mai are încă o carantină de căpătene maritimă din Триест, прекал și Франца din Марсилия și Талон.

(Ва зрна.)

## TRANSILVANIA.

Брашов. Астăzi din 4. Iunie n. avem țară de царь, динтале фортеле плоіос, pentru care țărговеди сînt сîнтраці, dar къ атът mai mîlăgedi economii de totът пласа, pentru къ пînăтале ера преа динсат де плоіе. Бăкателе се зраръ таре дин прец, dar не атът prin мисъ, кът prin къдваспеклани, din cari динтале зои фберъ пькьлани амар дин вилеаа трекатъ prin жьделе пилей (vassarbig).

De la dietă. Din Nr. 38 al Gazetei арътарът не скърт резултателе, дела динтале шединце. Газетеле маіаре și пенценці пькьлкъ фортеле не ларг кърса динсателор; саș ов-

серват динтале, къ аша пролвиците ле четеск фортеле пьдін, дин причинъ вилекъвпнать, де ачеаа поі не динсатълът пьмаі ка пьблїкареа резултателор...

Дин шединца 55 се динкїеръ динсателеле аспра сказнелор зрварїале. Кьпощереа проїектлї фькьт ва къдеа маі виле атвачї, къад дин vom vedea динтърїт коло маі тьрзіѳ. —

Не шединца 56 рьтмаса реглареа къмпїлор și а пьшлїлор.

## АВСТРИА.

Вїена. Маїстатеа Са динпъратъла 27. Маїз се мьтъ дин ресидинца де варъ Шенбру.

— Дин 19. Маїз порні де аїчі зп кърїер ла Константїнопол, към се спъне къ депеше дин кака греко-турческъ. Сьнт датърї сьтре, къ пьвернї грек аз черт динтревенїреа мїжлїчїторе а кьпїетлї австриак.

## ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бăкрешї. Вїенї дин 16. Маїз динтале мьтлї порні мьрї мьреле, ворпїк Шефанъ Бьльчепъ, мьдларїк ал динатлї диван, дин варът де 64 де ані. Вредїкьл ромълї мьшелїсе вїртъїле атрїтелї сьт Констандїа Бьльчепъ, prin а кърї стьрїнцъ се динтродъсеръ дин скїле динвѳдътаре дин лїмба ромълї сьнт професорал. Лазар де петърїторе мьшелїре. Шефан Бьльчепъ, care дин колїмїре се адънасе къ челе маі фьтмосе къвоїнїце, ажът не желосъ сеѳ пьрїтале къ лїтїале сале și а динемъ спре динтїндареа скїпълї чельї націонал; маі дин зрїт динплї ел динсїш опоравїл пост де ефоръ ал мїроамелор. Дин сьлжвеле политїче се арът пьререа чед маі таре апъртор ал динтърїдї. Ел фз сїнгерл воїар, care къво окъ лїїле патрїей, și пьзі сьлїта динтрате къ тоатъ стьрїнїїа. — Ері дин 17. се динтронпъ ла мїтрополе динсїт де тоді че і аз кълоскьт ладъавїлїе сале калїтїдї. Фїей дьрїна зїноръ! —

— 27. Маїз n. (днпърїат). Есел. Са D. Дашкоф генерал-консъл динсеск пьррсеце Бăкрешї, динтале че маі зїтїей примї дела динпъратъла сьт о скрїсоре пїлї де вьлъ воїудъ și кърчеа чеа таре а ординлї се. Станїслаф дин кордоп. D. Дашкоф care се аїла де шепте ані дин грек și мьлът динсеплътортїл пост де консъл генерал терце де аїчі дин Пьрманиа și Итаїа, апої, ла Петерсбург. Консїларїл де етат D. Ковеве консъл динсеск, дин Іашї ва дїнеа динтерїмал și постъла де консъл генерал.

## МОЛДАВІА.

Іашї. Ла семїнаріа Соколей саș рьдїт дої пої епїтропї не лъгъ преасо мїтрополїт; зп поъ регламент се ва пьне кърїнд дин лъкраре, динтале кареле кърса ва фї мьрїнїт не паръ ані pentru преодї де мїр, іаръ pentru динтале кїрос се ва дескїде о шкоалъ де теологіе дин мьнїстїреа Неамтїл. Ачеастъ мьсъръ потрївїт о vom десвїлю

ла алтъ окасіе. Ла академіе елементеле джкъ тот пѣ саѣ ашезат ла локъл лор, ші зои се тем къ пѣ вор prinde posicia кѣвипитъ ка съ дие еквивлрѣл допит!

О комісіе саѣ рѣдѣит пентрѣ реглѣреа лимбеі ротѣне дѣ кѣрдиле сколастиче де типѣрит; мѣдѣлѣрлме еі сънт: D. vorn. Iordake Бѣлѣшкѣ. D. aga K. Negruđi, пост. Петраке Асакі, ші дѣн професорі D. кам. П. Кѣмпеанѣ, D. пак. Теодор Стаматі доктор де филозофіе ші D. лѣи стол. I. Алвинецѣ. Алтъ датъ маі мѣлт.

## Chronică străină.

Италіа. Ценѣа. Daniil O'Connell, чел маі ренѣмит вѣрват аѣ зилелор пѣстре рѣпосѣ дѣ Ценѣа ла 15. Маіѣ сеара пе ла 9 чеасѣрл. Ачест вѣрват саѣ пѣскѣт ла а. 1775, аша дѣр влѣцѣ 72 ані, дестѣ пентрѣ зѣ от, дѣр преа пѣдѣні пентрѣ непорочита Ирландіе, кѣм ші пентрѣ тѣте попорѣме, дѣ але кѣрор пент гласѣ лѣі детѣпѣторѣ аѣ фост дѣ старе а децента сімѣл ллберѣцѣ ші але фаче съ дѣчеанѣ а се осеві дѣн тѣрмеле де влѣте. — Наполеон аѣ мѣрлт тот дѣ Маіѣ (5) ла 1821. Пе ачеста лаѣ адмірат маі мѣлѣі декѣт лаѣ пѣлѣс; пе O'Connell дѣ вор пѣлѣце тоді аі сѣі коппаціоналі, ші се ва мѣра тѣтѣ влѣторлмеа де фантеле сале реалізате пѣмаі прлн тѣрлѣ кѣвѣнтѣлѣі, іар пѣ кѣ кѣрѣченлѣ армелор. Акѣма патлмеле се вор молкомі, тѣтѣ оменлмеа европеанѣ ва пресѣра флорл пе мортѣнтѣл лѣі O'Connell, ші вом злче кѣ тоді: Флѣі дѣрѣлѣа зшѣрѣ ші сѣвенлреа вечнлкъ пентрѣ лѣпта че саѣ лѣптат. Де се вор афла клеветлторл, ачелѣ се вор алеце дѣн воерлмеа Англіеі, кареа аѣ дѣклс пе Наполеон дѣ Елена ші аѣ дѣклс анѣрѣдл — пе O'Connell дѣ темпѣдѣ. Дѣмѣне, де подл, сартѣле лор пѣкатѣл дѣн зрѣт! — Есте о маре пагѣѣ пентрѣ попорѣ, кѣ O'Connell пѣ апѣкѣ а да фадѣ кѣ папа Піѣс IX.

Портѣгаллѣа. Лісабон, 9. Маіѣ. Пела 27 але трекѣтеі дѣкѣ тот маі ресѣва тѣлѣрлме ресѣлѣдлѣлор. Акѣм аѣ дѣченѣт гѣверпѣл а се дѣвоі кѣ ѣменл ресѣклел, дѣсѣ тревлѣ мерг фѣрте дѣчет; кѣчл Брлтанлѣа, кареа аѣ дат ажѣторѣ гѣверпѣлѣі, дѣшл вѣрѣ пасѣл ші фаче фелѣзрл де клѣсселе дѣн трактѣтѣл де дѣвоіре, дѣпѣ овлчелѣл прогекторлор, дѣ кѣт адеѣвѣрадл патрлѣдл аѣ дѣченѣт а сѣсплѣна ші а стрлга дѣн пѣвллк, кѣ ваі де цара ачелѣа, каре ажѣлѣце асѣзл сѣнт протекѣде стрѣлѣтѣ. Пе злѣделѣ Лісабонел аѣ кѣрс сѣлѣце патрлѣотлк, ші тот пѣ ѣ пѣдѣжде де врезѣ влѣне статорлѣк.

Спанлѣа. Madrid 13 Маіѣ. Шлреа івлѣтѣ прлн газете кѣ дѣн пѣлѣтеа дѣн 4. Маіѣ члнева ар фл репезлт дѣлѣ пѣшкѣтѣрл асѣпра рецінеі се адеѣверѣазѣ дѣтокѣма. Отѣл асѣпра кѣрѣзлѣа зѣче зѣ прѣпѣс аша кѣтплмл се клѣмѣ Ангел ла Рлѣва, едітор ші коллаборатор ла о газетѣ дѣфлѣкѣратѣ аѣзме „El Clamor publico.“ Се афлѣ дѣн тѣтѣ лѣмеа ѣменл пѣѣлѣі, карл кѣред, кѣ зѣ вѣрват саѣ о фетемелѣ, тот от ка тоді, пѣмаі пентрѣкѣ саѣ пѣскѣт дѣн порѣлѣрѣ

шл пе трѣн, ар тревѣл сѣ пѣрте пѣкателе зѣ пѣі попор дѣтрѣг шл сѣ флѣ осѣндлт пентрѣ тоді; еі пѣ вѣд кѣ влѣна рѣлѣлѣі о пѣртѣ маі тоді дѣн тѣте дѣрлме. Бѣдѣреа де реѣе дѣн історлѣа Спанлѣеі е зѣ че кѣ тотѣл пекѣтноскѣт пѣлѣ акѣма. Реціна Ісабела пентрѣче дѣн Аранѣзѣл, іар пѣ дѣн Madrid. Бѣрватѣсѣл тлпѣрѣл реѣе каре воіа ла злѣа пащѣрл сале а прлмл гратѣлѣдлл дѣн Madrid, лѣлѣ порѣпѣкѣ дѣла соглѣаса а мерѣе ла Аранѣзѣл пе ачелѣа зл; ел дѣсѣ афлѣ кѣ залѣ а пѣ аскѣлѣта де дѣмѣлѣса, дѣр пѣ рѣмѣсе пѣчл дѣн Madrid, чл трекѣ дѣн Пардо. Чеарѣта фѣс гѣта; зѣра се дѣлгронѣл. (Газ. злѣлѣ.)

Брлтанлѣа маре. Влѣде-реѣеде Ирландлѣеі ѣ. I. B. Ponsonby de Besborough дѣпѣ о вѣлѣл дѣделѣлѣгѣ мѣрл дѣн 16. Маіѣ ла Дѣвллн; аша дѣр кѣ о зл дѣпѣ O'Connell; есте дѣсѣ преа де кѣреѣт, кѣ пе кѣлѣа вечелѣ се вор дѣлѣлнл зѣлѣ кѣ алѣл. Рѣпосѣтѣл в. реѣе каре влѣцѣ 66 ані, е жѣллѣт де члнчл фл шл шесе фллѣе. Ел ера кѣпосѣкѣт дѣн тѣтѣ влѣда са ка от ллберал; дѣсѣ зѣ аша от венл преа тѣрзлѣ ла Ирландлѣа, адлѣкѣ пѣмаі дѣн а. тр. 1846. — Аша патрлѣа ачелѣаста се афлѣ асѣзл дѣн о старе фѣрте амерлнѣцѣтѣре. (Газ. злѣлѣ.)

London 15. Маіѣ. Кѣртеа реѣеасѣл аѣ хотѣрѣлѣт а жѣллѣ пе архлѣдѣчелѣ Карол дѣла 16 пѣлѣ ла 26. Маіѣ. — Прѣекѣтѣл де леѣе пентрѣ спрлжѣнлреа сѣрѣчлмел дѣн Ирландлѣа кѣзѣ, дѣн прлчлнѣл кѣ прѣпрлѣтарл дѣн Ирландлѣа, карл шл алѣе дѣлѣ аѣ дат доѣадѣл кѣ аѣ ілмл де пентрѣ шл ле плаче а сѣлѣе ка ллплѣтѣреле де пе влѣата сѣрѣчлме, і се лѣоцлрѣл дѣн кѣле шл прѣтестарѣл, кѣ ел дѣн пѣтереа лѣрлл пѣ вор да сѣрѣчлмел пѣчл зѣ феллѣ де ажѣторѣл. — Парламентѣл се апропел кѣтре сѣлѣршлт. — Шлм кѣт пѣлѣаз аѣ грѣчл кѣ гѣверпѣл енглѣз дѣн прлчлнѣл кѣ пѣ вор, орл пѣ пот пѣлѣтл регѣлат лнтереселе ла дѣмпрѣлѣтѣл пентрѣ каре іаѣ акѣредлѣт Брлтанлѣа. Дѣчл зѣ флелменѣ Eynard се апѣкѣ шл пѣлѣтл асѣлѣдат пентрѣ Грѣчлѣа рѣстѣл ачелор лнтереселе. Алѣдл злѣк, кѣ Франѣа ар фл пѣлѣтл пентрѣ Грѣчлѣа, шл ка сѣ пѣ се стрлче маі тѣре кѣ Англіа ар фл лнвентат пе D. Eynard. Флѣ кѣм ва фл. енглѣзл сѣнт зѣлѣі вѣкѣрошл а сѣлѣпа де ачелѣастѣ дѣторлѣе грѣчѣасѣл орл шл кѣ че прѣд, аплѣ де ва пѣлѣтл Франѣа орл алт влѣнефѣкѣторѣл, пѣдлн ле пасѣл. (M. Chron.)

Германлѣа. Длн маі мѣлѣе пѣрѣдл але ачелѣстел дѣрл мѣрл, іар маі вѣлѣртѣс дѣн длнѣтѣрлме репѣне сослрѣ шлрл дѣмѣлѣкѣрѣтѣре, кѣ ар плоѣ де ажѣс шл кѣ сѣмѣлѣтѣреле ар фл фѣрѣлѣсе. — Дѣнтрѣ ачелѣа тотѣш гѣверпѣл марѣлѣі Дѣкат Хесен, опрл дѣн длнѣтѣрлме сале тотфеллѣл де вѣлѣрл шл салѣрл пѣлѣ дѣпѣ сечерлш, ка ѣменл сѣ пѣ влѣе дѣн ісплѣтѣ де а фаче спесе дешѣрте. — Опрлреа еспорѣтадлелѣі вѣкѣтелор дѣн Австрлѣа пе кѣт фолосл дѣн лѣлѣнтѣрѣ, пе атѣта спѣлѣмѣнтѣл пе пемѣдл стѣлѣрлор вечлме, кѣчл акѣм пѣ маі шлѣ де злде сѣшл траѣл челе тревѣлнчѣсе. — Длн о парѣе а Баварлел шл дѣн Влрѣтемѣрѣга іар аѣ маі порнлт чете мѣрл де ѣменл кѣ фамлліл спре а трѣче ла Норѣдѣмерлѣа; дѣр ажѣлѣгѣнд ла Брѣма де злде ера сѣ се дѣмѣварѣе пе маре, афларѣл кѣ корѣвлѣерл пѣ воіеск аі дѣче

къ кіріа че сокотіа еі; аша чеі маі твѣді  
 фвсеръ сіліді а се репторче, дѣсъ ка ваі  
 де еі, чершінд дін лок дн лок. Дн Стѣт-  
 гарда кѣпітала Віртембергеі се формѣ о со-  
 діетате де ѳмені дѣделенді ші вогаді спре  
 а се сѳтѣі дн фолосѣ емігранцілор. Пѣлѣ  
 дн 18. Маіѣ се ші ашезѣ вн план, дѣпѣ каре  
 швавіі дн віиторіѣ ар авеа сѣ треакѣ тот  
 ла Nordamerika, дѣпѣ сѣпт кондіціе, ка еі  
 аколо сѣ кѣпріндѣ пѣмаі вн дінѣт де лок,  
 пе каре сѣ рѣтѣіе дѣмпрезнаці, пѣстрѣдѣші  
 націоналітатеа церманѣ, спре а пѣ фі дѣлі-  
 дітѣ де чеа домпиторѣ англікѣ, ші сѣ рѣ-  
 тѣіе дн некѣрматѣ комвѣкаціе къ векеа лор  
 патріе; песте тот ачеа „колоніе де швавіі“  
 сѣ фіе ка вн модел пентрѣ тоці немціі. Со-  
 діетатеа ва авеа а пѣзі, ка емігранціі швавіі  
 сѣ пѣ кадѣ жѣртѣѣ ла ероісѣмѣ стрѣпн, ла  
 спекѣланді. Есте адікѣ шіѣт, къ вн пѣтѣр  
 де капіталіціі марі дін Церманіа дѣші ашеазѣ  
 ваніі дн Nordamerika, кѣмпѣрѣндѣ фѳрте еѳ-  
 тіп дінѣтѣрі дѣтіпсе де пѣтѣнт, лівезі ші  
 пѣдѣрї пѣлѣкѣіте; пе ачелеа дѣкеі дін Европа  
 сѣтѣ де фаміліі сѣраче, кѣрор ле таіе моші-  
 ѳре, пентрѣ каре еле пѣтѣск таксе, аrende,  
 саѣ ші роботе, дѣкѣт вніі дн лібера Аме-  
 рікѣ devia тот ла кондіціе де іовѣціе. Капі-  
 таліціі дн кінѣл ачеста траг фолѳсе фѳрте  
 марі дѣпѣ ваніі лор, іар сѣрѣчітеа варсѣ сѣ-  
 дорі де сѣпѣе пѣлѣ сѣ стірпіаскѣ пѣдѣрї, сѣ  
 вѣсѣче вѣлді ші лакѣрї спре а пѣтѣа ара ші се-  
 тѣпа. О адеѣтратѣ ікѳлѣ а веакѣрїлор тре-  
 кѣте дін Европа. Орї кѣт, сѣрачіі пѣаѣ дѣкѣ-  
 трѣѣ, сѣпт сіліді а прїмі орї че кондіціі. — Дѣ-  
 трѣачеа пѣ тоці сѣѳере сѣрѣчіе пемерїтатѣ;  
 чї дн Церманіа дѣпѣ се аѳлѣ сѣтѣ ші шіі  
 де ѳмені левешї, фѣціторї де лѣкѣрѣ, ведїві,  
 фѣрї, вагаѣвнї. Токма скріе ші Gaz. внїв. (Nr.  
 143), къ маі де кѣрѣод ла Франкѣврт саѣ  
 грѣтѣдіт о сѣтѣ де чершіторї ші вагаѣвнї  
 стрѣпні атѣт де маре, дѣкѣт полїціа е сілітѣ  
 аї скѳте къ карѣле ші аї трїміте дн дінѣтѣ-  
 ріе де вnde аѣ венїт. Пентрѣ асетепае ѳ-  
 менї тоѣтѣ едѣкаціа церманѣ дн шкѳле ші  
 дн вісерїкѣ фолосеѣе пімік.

Ла Редакціе се аѳлѣ денѣсе спре вѣп-  
 заре вртѣѳреле кѣрді ші жѣрналѣ къ пре-  
 дѣрї дефїпте дн монѣтѣ конвенѣ.

фр. крї.

Магазїнѣл історїк ал Дачїеі треї томѣрї, Бѣкѣрѣціі кѣте 2 ф. —	6	—
(іар ал 4 леа том се ва дѣпѣрді ла Іѣліе дѣтрѣг).		
Кѣрїерѣла де амѣе сексе періѳдѣл V леа къ літере латїне	3	30
Макровїотїка, саѣ тѣїестріа а прелѣпці віаѣа, дѣпѣ Hufeland де др. П. Ва- січ. Брашов 1845 дѳѣ томѣрї	1	50
Непѣтїпда шї а еї тотала вїндекаре де Др. П. Васїч, Брашов	—	20
(Пентрѣ ачеастѣ карте D. Авѣтор прїмі тѣлѣдѣміте марї дін тѣлѣте пѣрді).		

Tentamen criticum in originem, deriva-  
 tionem et formam linguae romanae  
 in utraque Dacia vigentis, vulgo va-  
 lachicae, auctore A. Trebonio Lauriano  
 Vienne 1840. 2 —

(Ачеастѣ карте тревѣе сѣ аїѣ пѣп-  
 трѣ літерациі пошрїі вн маре интерес  
 токма акѣт, кѣнд патѣра лімѣеі пѳ-  
 стре се есампѣ дін алѣе дѳѣ пѣрді  
 къ ресѣлтате дорїте...).

Brevis conspectus historiae Romanorum  
 in utraque Dacia degentium auctore  
 A. Treb. Lauriano Philos. Professore — 20  
 — Ачѣеаш франѳозѣе — 40  
 — Ачѣеаш немѣѣе — 40

Манѣал де фїлософїе а лѣї Delavigne,  
 традѣс де А. Тр. Лавріанѣ, Бѣкѣ-  
 рѣці 1846\*) 1 —  
 Дѣвѣдѣтѣрїѣл сатѣлї, газетѣ попѣ-  
 ларѣ. 1 20

Кѣвѣнтѣрї вісерїчѣці дѣспре челе 7  
 пѣкѣте де кѣпетенїе, прелѣкратѣ де  
 Teodor Aron, Бѣда 1847 — 16

Історїа пентрѣ дѣчепѣтѣл Romanilor  
 дн Dacia, де прѳтопѳпѣл Петрѣ Ма-  
 іор, едіѣїа 2-а дѣвогѣдїтѣ къ тоѣе  
 дїсертацііе шї лѣптѣле, кѣте аѣ вѣ-  
 рмат дѣтре авѣтор шї дѣтре славѣл  
 літерат Конїтар 2 —  
 (Кѣрділе че вѣрѣеазѣ сѣпт прѳпрїе-  
 тате а Длѣї X. Нік. Молдован, къ  
 прѣдѣрїле маі скѣзѣте).

Історїа Moldaviei de принѣлѣ Капте-  
 тір, дѳѣ том. 4<sup>о</sup> 4 30

Гонѣалѣ де Кордова, роман, дн 2 том.  
 Іашї. 3 20

Малѣїна, роман, дн 3 том. Іашї 3 20  
 Театрѣ полїтїк трад. де Пѣшоїанѣ  
 2 том. 3 30

Аванѣтреле лѣї Телемах, фїѣл лѣї Ъ-  
 лісе традѣс де Пѣшоїанѣ дн 4 то-  
 мѣрї (къ карѣ) 6 10

Арістотел шї Горго, роман, дн 2 том.  
 Іашї 3 —

Фѣнїа дѣтрїтѣ, карте теолоѳїкѣ — 30  
 Індіанѣл шї фїлософѣл, тот теолоѳ. — 40

Агатоклес, роман дн 3 том. 4 30  
 Кредїторїі — 40

Сѣпѣта скріпѣтѣрѣ пе скѣрт 1 том. 2 30  
 Агрїкѣлѣтѣрѣ каспїкѣ — 30

Дѣвѣдѣтѣрѣ пентрѣ фемїле дѣгрѣ-  
 вѣте. — 30

Хронѳграф вісерїч. 1 том маре, фолїо,  
 1837 ла монѣст. Неамѣлѣлї 6 —

Марсел, роман 3 —

Історїа лѣї Карол XII. дн дѳѣ том.  
 трад де D. N. Раковїдѣ дін франѳ.  
 Бѣкѣрѣці 3 20

Амелїа, о історїѳрѣ фѣртѳѳѣѣ — 40  
 Elemente de дренѣл полїтїк (скѣрт  
 шї віѣе) — 10

\*) Кѣрділе Длѣї прѳф. Лавріанѣ, кѣт шї алѣтеле  
 ромѣнѣціі се аѳлѣ денѣсе шї ла ліберерїа Длѣї  
 I. Baina Брашов дн зліѣа кѣлѣрїлор.